

BRING YOUR CONCERNS TO US VIA THESE CHANNELS

Channels	Concerns	Person in Charge
CARELINE 04-6328866	Employee welfare issues (canteen, transportation, hostel etc.)	Human Resources Director
WALK INTO HR OFFICE	General Concerns & Grievance	Employee Relations Personnel (Human Resources)
TALK TO GM	General Concerns	General Manager
WHISTLEBLOWER EMAIL whistleblower@asemal .com.my	Bribery, extortion, haraassment and etc.	Vice President of Finance, Human Resources, Procurement, Logistics
WHISTLEBLOWER HOTLINE 1800-88-8898		

SALURKAN MASALAH ANDA KEPADA KAMI MENERUSI SALURAN INI

Saluran	Masalah	Orang yang Bertanggungjawab
TALIAN KHIDMAT 04-6328866	Isu kebajikan pekerja (kantin, pengangkutan, hostel dan sebagainya)	Pengarah Sumber Manusia
MASUK KE PEJABAT HR	Masalah Umum & Rungutan	Kakitangan Perhubungan Kerja (Sumber Manusia)
BICARA DENGAN GM	Masalah Umum	Pengurus Besar
EMEL PEMBERI MAKLUMAT whistleblower@asemal .com.my	Rasuah, peras ugut, gangguan dan sebagainya	Naib Presiden Kewangan, Sumber Manusia, Perolehan, Logistik
HOTLINE PEMBERI MAKLUMAT 1800-88-8898		

यी माध्यमहरु मार्फत तपाईंको सरोकार हामीमाझ ल्याउनुहोस्

च्यानलहरू	सरोकारहरू	मुख्य व्यक्ति
केयरलाइन ०४-६३२८८६६	कर्मचारी कल्याणका मुद्दाहरू (क्यान्टिन, यातायात, होस्टेल आदि)	मानव संसाधन निर्देशक
मानव संसाधन कार्यालयमा आउनुहोस्	सामान्य सरोकार र गुनासो	कर्मचारी सम्बन्ध ब्याक्तिव (मानव संसाधन)
महाप्रबन्धकसँग कुरा गर्नुहोस्	सामान्य सरोकार	महाप्रबन्धक
हिसलब्लोअर इमेल whistleblower@asemal .com.my	घुसखोरी, जबरजस्ती करणी, उत्पीडन आदि।	वित्त, मानव संसाधन, खरीद, रसद उपाध्यक्ष
व्हिसलब्लोअर हटलाइन १८००-८८-८८९८		

GỬI CÁC VẤN ĐỀ CỦA BẠN THÔNG QUA CÁC KÊNH NÀY

Kênh Truyền Hình	Vấn Đề	Người Chịu Trách Nhiệm
CARELINE 04-6328866	Các vấn đề về phúc lợi của nhân viên (căng tin, phương tiện đi lại, ký túc xá, v.v.)	Giám Đốc Nhân Sự
ĐI TỚI PHÒNG NHÂN SỰ	Các vấn đề chung và khiếu nại	Cán Bộ Quan Hệ Nhân Viên (Nhân Sự)
NÓI CHUYỆN VỚI GM	Vấn đề chung	Tổng Giám Đốc
EMAIL NGƯỜI TỐ CÁO whistleblower@asemal .com.my	Tham nhũng, tống tiền, quấy rối , vãn vãn ...	Phó Chủ Tịch Tài Chính, Nhân Sự, Mua Sắm, Hậu Cần
ĐƯỜNG DÂY NÓNG CỦA NGƯỜI TỐ CÁO 1800-88-8898		

သင်တို့၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများကို ဤအဆက်အသွယ်များမှ တစ်ဆင့် ကျွန်ုပ်တို့ဆီသို့ ယူဆောင်လာခဲ့ပါ။

ချန်နယ်များ	အကြောင်းအရာများ	တာဝန်ရှိ အကြီးအကဲ
CARELINE ~ 04-6328866	အလုပ်သမားများ သက်သာချောင်ချိရေး ကိစ္စရပ်များ(ရှိုးတွင်းစား သောက်ဆိုင်၊ သယ်ယူ ပို့ဆောင်ရေး၊ အဆောင် နေရာများ အစရှိသဖြင့်..)	လူစွမ်းအားအရင်းအမြစ် ဌာန အကြီးအကဲ
လူစွမ်းအား အရင်းအမြစ် ဌာနသို့	ထွေကိစ္စရပ်များနှင့် ကွန်ပ လိန်းများ	အလုပ်သမားရေးရာ ဆက်ဆံရေး တာဝန်ရှိသူများ (လူစွမ်းအားအရင်းအမြစ်)
မန်နေဂျာနှင့် ဆက် သွယ်ပြောဆိုပါ	အထွေထွေကိစ္စရပ်များ	အထွေထွေ မန်နေဂျာ
WHISTLEBLOWER EMAIL whistleblower@asemal .com.my	လားပေးလားပူကိစ္စ၊ ခြိမ်းခြောက်ငွေညှစ်မှုကိစ္စ၊ လိင်ပိုင်းဆိုင် ထိပါး စော်ကားမှု အစရှိသဖြင့်..	ငွေကြေးဌာန ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ၊ လူစွမ်းအား အရင်းအမြစ်၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူမှု၊ထောက်ပံ့မှု
WHISTLEBLOWER HOTLINE ~ 1800-88-8898		

IDULOG ANG INYONG MGA HINAING SA AMIN, SA MGA SUMUSUNOD NA KAWANI

Kawani	Mga Hinaing	Taong Namamahala
CARELINE 04-6328866	Kapakanan ng manggagawa (kantina, transportasyon, tirahan at iba pa.)	Direktor ng Yamang-Tao
DUMULOG SA OPISINA NG YAMANG TAO	Pangkalahatang mga alalahanin at reklamo	Mga tauhan ng Yamang-Tao
TALK TO GM	Pangkalahatang mga alalahanin	Pangkalahatang Namamahala
WHISTLEBLOWER EMAIL whistleblower@asemal .com.my	Panunuhol, pangingikil, panliligalig at iba pa	Bise Presidente ng Pananalapi, Yamang Tao, Pagkuha at Logistiks
WHISTLEBLOWER HOTLINE 1800-88-8898		